

きずなメール文

新型コロナウイルス感染症防止のための臨時休業期間の延長について

关于延长为防止新型冠状病毒感染的临时休假

本市では、国内及び県内における感染者が増え続ける状況を重く受け止め、児童・生徒の健康を最優先すべきとの考えから、県からの要請を受け入れ、臨時休業期間を5月末日までとすることに決定いたしました。

臨時休業期間中の学校の対応の詳細につきましては、市や学校のHP、きずな等でお知らせをいたします。

我市**对于国内和县内感染人数不断增加的情况下，决定接受县政府的要求，将儿童和学生的健康放在首位，并将临时延长休假至5月底。**

有关在临时休假期间学校对应的详细信息，我们将通过市、学校和网站通知您。

※小学校は、以下の文書もお知らせください。

なお、現在小学校にて開設している「自主登校教室」も延長します。しかしながら、感染拡大のおそれが懸念されますので、今回の措置は必要最小限としますので、保護者の皆様にはご理解とご協力をお願いいたします。

※小学校，提供以下文件通知。

此外，目前在小学开设的“自主登校教室”也将延长。然而，由于人们担心感染的蔓延，我们将尽量减少这一措施，因此请保护者们理解和**协力**。

※小中特共通で学校のHPには、以下の期間でお示してください。

○ 臨時休業延長期間

5月7日（木）から5月29日（金）まで（土日を除く）

※ 中小学和特殊学校的共通，以下期间所示。

○ **临时休假延长期**

5月7日（星期四）至5月29日（星期五）（星期六、星期日除外）

